

圣金刚无相文殊师利菩萨陀罗尼念诵仪轨完整版

【传承自积集无量辩才智慧佛与东方妙喜世界阿闍佛】

拿摩世尊释迦牟尼佛

【诵七遍】

namo bhagavate śākyamunaye tathāgatāya arhate samyak

拿牟 帕嘎哇嚩 霞(引)格呀(合) 母那耶 达他(引)嘎达(引)呀 阿勒哈嚩 三弥呀(合)格
saṃbuddhāya.

三部他(引)呀

ॐ 拿牟 帕嘎哇嚩 霞(引)格呀(合) 母那耶 达他(引)嘎达(引)呀 阿勒哈嚩 三弥呀(合)格

不空摩尼供养世尊释迦牟尼佛真言

【诵七遍】

om, amogha maṇi pūjā mantra pra-sava vi-kurvite, samanta

嗡 阿牟伽 吗尼(卷) 部(引)加(引) 曼得喇(合、弹) 波喇(合、弹)-萨哇 微-古勒微嚩 萨曼达
sahā-lokadhātu śākya-tathāgata-viṣayam ā-bharaṇa gandhasugandha

萨哈(引)-楼嘎他(引)度 霞(引)格呀(合) 达他(引)嘎达-微沙(卷)阳 阿(引)-帕喇(弹)拿(卷) 甘它苏甘它
maṇi-ratna gandha-puṣpa pra-varṣaṇa svāhā.

吗尼(卷)-喇(弹)得拿(合) 甘它-补施(卷)巴(合) 波喇(合、弹)-哇勒沙(卷)拿(卷) 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ 拿牟 帕嘎哇嚩 霞(引)格呀(合) 母那耶 达他(引)嘎达(引)呀 阿勒哈嚩 三弥呀(合)格
三部他(引)呀

拿摩世尊积集无量辩才智慧佛

【诵七遍】

namo bhagavate sam-udāgama-ananta-pratisaṃvid-jñānāya

拿牟 帕嘎哇嚩 三-乌达(引)嘎吗-阿难达-波喇(合、弹)滴三微得-积娘(合、引)拿(引)呀
tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.

达他(引)嘎达(引)呀 阿勒哈嚩 三弥呀(合)格-三部他(引)呀

ॐ 拿牟 帕嘎哇嚩 三-乌达(引)嘎吗-阿难达-波喇(合、弹)滴三微得-积娘(合、引)拿(引)呀

不空摩尼供养世尊积集无量辩才智慧佛真言

【诵七遍】

om, amogha maṇi pūjā mantra pra-sava vi-kurvite, samanta

嗡 阿牟伽 吗尼(卷) 部(引)加(引) 曼得喇(合、弹) 波喇(合、弹)-萨哇 微-古勒微嚩 萨曼达
sam-udāgama-ananta-pratisaṃvid-jñāna tathāgata viṣayam

三-乌达(引)嘎吗-阿难达-波喇(合、弹)滴三微得-积娘(合、引)拿 达他(引)嘎达 微沙(卷)阳
ā-bharaṇa gandhasugandha maṇi-ratna gandha-puṣpa

阿(引)-帕喇(弹)拿(卷) 甘它苏甘它 吗尼(卷)-喇(弹)得拿(合) 甘它-补施(卷)巴(合)
pra-varṣaṇa svāhā.

波喇(合、弹)-哇勒沙(卷)拿(卷) 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ 拿牟 帕嘎哇嚩 三-乌达(引)嘎吗-阿难达-波喇(合、弹)滴三微得-积娘(合、引)拿(引)呀
三部他(引)呀

【诵七遍】

namo bhagavate aksobhyāya tathāgatāya arhate

拿牟 帕嘎哇嚩 阿格寿_(合、卷)皮呀_(合、引) 呀 达他_(引) 嘎达_(引) 呀 阿勒哈嚩
samyak-sambuddhāya.

samyak-saṃbuddhāya.

三弥呀_(合)格-三部他_(引)呀

गमरुगाव गमरुगुय गपरागदमरु नमस्युं वृषय

拿摩圣金刚无相文殊师利菩萨摩诃萨

【诵七遍】

nama ārya vajra-anaṅga-mañjuśrīyā bodhisattvāya

拿吗阿_(引)哩呀_(合) 哇积喇_(合、弹) 阿囊嘎-曼究西哩_(合、弹、引) 呀_(引) 啞_(布剖反) 提萨得哇_(合、引) 呀
mahāsattvāya.

mahāsattvāya.

吗哈(引)萨得哇(合、引)呀

ॐ नमः शिवाय नमो भगवते वासुदेवाय

不空摩尼供养妙喜世界阿閼如来真言

【诵七遍】

om, amogha maṇi pūjā mantra pra-sava vi-kurvite,

喻 阿牟伽 吗尼^(卷) 部^(引) 加^(引) 曼得喇^(合、弹) 波喇^(合、弹)-萨哇 微-古勒微喝
 samanta abhi-ratim aksobhya tathāgata viṣayam

samanta abhi-ratim aksobhya tathāgata visayam

萨曼达 阿皮-喇^(弹)定 阿格寿^(合、卷)皮呀^(合)达他^(引)嘎达 微沙^(卷)阳

ā-bharana gandha-sugandha maṇi-ratna gandha-puspa

阿^(引)-帕喇^(弹)拿^(卷) 甘它-苏甘它 吗尼^(卷)-喇^(卷)得拿^(合) 甘它-补施^(卷)巴^(合)

pra-varsana svāhā.

波喇_(合)-哇勒沙_(卷)拿_(卷) 斯哇_(合、引)哈_(引)

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

圣妙香医菩萨梵赞

【诵三遍或七遍】

om, ārya gandha sugandha-bhīṣajya bodhisattva mahāśattva

喻阿_(引)哩呀_(合) 甘它-苏甘它-皮沙_(卷) 积呀_(合) 啞_(布剖反) 提萨得哇_(合) 吗哈_(引) 萨得哇_(合)

dharmameghā bodhisattva-bhūmi prati-sthite,

它勒吗枚咖_(ㄣ) 破_(布剖反) 提萨得哇_(合)-铺_(ㄣ) 弥 波喇_(合、弹) 滴-施_(卷) 题_(合、卷) 得

kāya-nirmāṇa rūpa-sampannā śobhā prāsādiḥ,

嘎^(引) 呀-尼勒吗^(引) 拿^(卷) 噜^(弹) 巴-三班拿^(引) 修帕^(引) 波喇^(合、弹、引) 萨^(引) 滴给

cāritra-sampannā sarva-loka-priya-darśane;

加_(引)哩_(弹)得喇_(合、弹)-三班拿_(引) 萨勒哇-楼嘎-波哩_(合、弹)呀-达勒霞内

uttaptavīryatā samādhi-bala-vyūha prātihārya

乌达波达_(合)微_(引)哩呀_(合)达_(引)萨吗_(引)提-巴拉-乌由_(合、引)哈波喇_(合、弹、引)滴哈_(引)哩呀_(合)

vaśīte, śata-sahasra-raśmi samanta-avabhāse; deha-viśeṣā

哇西嘢 霞达-萨哈斯喇_(合、弹)-喇_(弹)西弥_(合) 萨曼达-阿哇帕_(引) 谁 嘢哈-微些沙_(卷、引)

pāṇḍara-divya-dūṣya ni-vasane, veṇi dva-pakṣa
 班(引)达(卷)喇(弹)-滴乌呀(合)-度(引)施(卷)呀(合) 尼-哇萨内 微尼(卷) 得哇(合)-巴格沙(合、卷)
 prati-skandha ava-lambe, śikhā-uṣṇīṣa akṣobhya
 波喇(合、弹)滴-斯甘(合)它 阿哇-朗配 西咖(合)-乌施(卷)尼(合、卷、引)沙(卷) 阿格寿(合、卷)皮呀(合)
 tathāgata bimba-dhāre, dakṣiṇa-pāṇi sugandha
 达他(引)嘎达(引) 冰巴-他(引)类(弹) 达格悉(合、卷)那(卷)-巴(引)尼(卷) 苏甘它
 oṣadhi-piñjalī-haste, paryaṅkabaddha puṇḍarīka nyāṣatte,
 欧沙(卷)提-彬加哩(引)-哈斯噶(合) 巴哩央(合)嘎巴他 崩达(卷)哩(弹、引)嘎 尼呀(合、引)沙(卷) 噶
 danta-bhāga nakṣatra-mālā maṇḍita dvirada
 单达-帕(引)嘎 拿格沙(合、卷)得喇(合、弹)-吗(引)拉(引) 曼滴(卷)达 得微(合)喇(弹)达
 kāñcana-palyāṇa mahā-śveta-sugandha-gajapati
 甘(引)加拿-巴哩呀(合、引)拿(卷) 吗哈(引)-西维(合)达-苏甘它-嘎加巴滴
 prṣṭha-ga; indra catur-mahā-rāja-kāyika
 波哩(合、弹)-施(卷)他(合、卷)-嘎 因得喇(合、弹) 加度勒-吗哈(引)-喇(弹、引)加-嘎(引)衣嘎
 sa-kala ṛṣi-gaṇa deva nāga yakṣa gandharva asura
 萨-嘎拉 哩(弹)悉(卷)-嘎拿(卷) 噶哇 拿(引)嘎 呀格沙(合、卷) 甘它勒哇 阿苏喇(弹)
 kimnara garuḍa mahoraga namas-kṛta; vicitra-bhāva
 紧(阅应反)拿喇(弹) 嘎噜(弹)达(卷) 吗吼喇(弹)嘎 拿嘛斯-格哩(合、弹)达 微积得喇(合、弹)-帕(引)哇
 ātma-parahita bodhāya-caranti vi-krama bala
 阿(引)得吗(合)-巴喇(弹)嘿(黑衣反)达 破(布剖反)他(引)呀-加簪(拉湾反、弹)滴 微-格喇(合、弹)吗 巴拉
 vaiśāradīyā, sarva pra-kāra sattva artha-kriyā
 外霞(引)喇(弹)滴呀(合、引) 萨勒哇 波喇(合、弹)-嘎(引)喇(弹) 萨得哇(合) 阿勒塔-格哩(合、弹)呀(引)
 a-virata; mahā-karuṇā pra-ṇidhanavat
 阿-微喇(弹)达 吗哈(引)-嘎噜(弹)拿(卷、引) 波喇(合、弹)-尼(卷)他那哇得
 abhi-prāyā sarva bodhi-mārga bhāvanā sattvam
 阿皮 波喇(合、弹、引)呀(引) 萨勒哇 破(布剖反)提-吗(引)勒嘎 帕(引)哇拿(引) 萨得旺(合)
 animiṣa-netra gambhīra-caryā, dhairyavat śāśvata
 阿尼弥沙(卷)-内得喇(合、弹) 刚皮(引)喇(弹)-加哩呀(合、引) 太理呀(合)哇得 霞(引)西哇(合)达
 a-vivartya citta-karmaṇyatā nir-māne. mahā-karuṇā
 阿-微哇勒滴呀(合) 积达-嘎勒曼尼(卷)呀(合)达(引) 尼勒-吗(引)内 吗哈(引)-嘎噜(弹)拿(卷、引)
 tvaṃ praṇidhā sarva-sattva mahā-maṅgalā prāpte,
 得旺(合) 波喇(合、弹)尼(卷)他(引) 萨勒哇-萨得哇(合) 吗哈(引)-忙嘎拉(引) 波喇(合、弹、引)-波噶(合)
 sarva kleśa pāpa-roga upadrava pra-śamane, nitya
 萨勒哇 格类(合)霞 巴(引)巴-喽(弹)嘎 乌巴德喇(合、弹)哇 波喇(合、弹)-霞吗内 尼滴雅(合)
 nāma tvaṃ grahaṇe abhi-rati prāptatve, gandha deha
 拿(引)吗 得旺(合) 格喇(合、弹)哈内(卷) 阿皮-喇(弹)滴 波喇(合、弹、引)-波达(合)得微(合) 甘它噶哈
 pari-vārite sidhya gandha-prabha-vibhūṣita-kāya,
 巴哩(弹)-哇(引)哩(弹)噶 悉特呀(合)-甘它-波喇(合、弹)帕-微铺(引)悉(卷)达-嘎(引)呀
 maraṇam antike upa-pattaye abhi-rati buddha-viśayam,
 吗喇(弹)囊(卷) 安滴给 乌巴-巴达耶 阿皮-喇(弹)滴 布他-微沙(卷)阳
 api pra-ṇihitā tvaṃ loka-istrīnām prasava
 阿碧 波喇(合、弹)尼(卷)嘿(黑衣反)达(引) 得旺(合) 楼嘎-衣斯得哩(合、弹、引)囊(引) 波喇(合、弹)萨哇
 vedanā śamane abhi-rati prāptavyaṃ; jagad
 微达拿(引) 霞吗内 阿皮-喇(弹)滴 波喇(合、弹、引)波达(合)-乌阻(合) 加嘎得
 dhūpa dhūpita pūjā ā-mantraṇe nāma-tvaṃ
 突(引)巴 突(引)碧达 布(引)加(引) 阿(引)-曼得喇(合、弹)内(卷)拿(引)吗-得旺(合)

波喇_(合、彈)-尼_(卷)他_(引)拿 安滴给 乌巴-巴达耶 阿皮-喇_(彈)滴 布他-微沙_(卷)阳

om, ananta-guṇa-ālaya vajra-anāṅga-mañjuśrī

嗡 阿难达-古拿(卷)-阿(引)拉呀 哇积喇(合、弹)-阿囊嘎-曼究西哩(合、弹、引)

kāma-deva kuru-kule rati citraratha svāti-mukha

嘎(引)吗-得哇 沾噜(弹)-沾类 喇(弹)滴 积得喇(合、弹)喇(弹)他 斯哇(合、引)滴-目咖

pārvati sarva adhi-daivatā saṃ-yukta a-parimāṇa

巴(引)勒哇滴 萨勒哇 阿皮-带哇达(引) 三-油格达(合) 阿-巴哩(弹)吗(引)拿(卷)

tejobala adhiṣṭhite abhi-saṃpanna viśva

得究巴拉 阿提施(卷)题(合、卷)得 阿皮-三班拿 微西哇(合)

pra-kṛtitvā. sarva adhi-daivatā matparama

波喇(合、弹)-格哩(合、弹)滴得哇(合、引) 萨勒哇 阿提-带哇达(引) 吗得巴(合)喇(弹)吗

adhi-pati ni-deśaṃ-pālaya. puṣpa-cāpa smara-vāṇa paṅkti

阿提-巴滴 尼-得香-巴(引)拉呀 补施(卷)巴(合)-加(引)巴 斯吗(合)喇(弹)-哇(引)拿(卷) 帮格滴(合)

kāma aṅkuśe kāma-pāśa, dhūmala-rakta puṣpa-agra,

嘎(引)吗 昂沾些 嘎(引)吗-巴(引)霞 突(引)吗拉-喇(弹)格达(合) 补施(卷)巴(合)-阿格喇(合、弹)

dhūmala-rakta puṣpa-nāla, puṣpa-āmōda

突(引)吗拉-喇(弹)格达(合) 补施(卷)巴(合)-拿(引)拉 补施(卷)巴(合)-阿(引)牟达

puṣpa-sāra pra-veśa mana vijñāna

补施(卷)巴(合)-萨(引)喇(弹) 波喇(合、弹)-微霞 吗拿 微积娘(合、引)拿

ālayaṃ puruṣa, mūlacittaṃ puruṣa ut-pādaya kāmanāṃ,

阿(引)拉阳 布噜(弹)沙(卷) 目(合)拉积当 布噜(弹)沙(卷) 乌得-巴(引)达呀 嘎(引)吗囊(引)

kāma-andha kāma-rāga kāma-moha, ananta pra-bhāva

嘎(引)吗-安他 嘎(引)吗-喇(弹)嘎 嘎(引)吗-牟哈 阿难达 波喇(合、弹)-帕(引)哇

adhiṣṭhite śarīra ātman mama java vi-śobhita

阿提施(卷)题(合、卷)得 霞哩(弹、引)喇(弹) 阿(引)得曼(合) 吗吗 加哇 微-修皮达

dyutikāraṃ. sattvā netra-kautūhala darśaka ā-kāra

滴油(合)滴嘎(引)哪(弹) 萨得哇(合、引) 内得喇(合、弹)-高独(引)哈拉 达勒霞嘎 阿(引)-嘎(引)喇(弹)

mayā abhi-rūpa vi-śeṣa mohanāṃ. kaṇa sattvā śrutya

吗呀(引) 阿皮-噜(弹)巴 微-些沙(卷) 牟哈囊 嘎勒拿(卷) 萨得哇(合、引) 西噜(合、弹)滴雅(合)

madhura-svara mayā sa-rūpa gandharva saṃgīti-ghoṣā

吗突喇(弹)-斯哇(合)喇(弹) 吗呀(引) 萨-噜(引)巴 甘它勒哇 三哪(阁衣反、引)滴-扣沙(卷、引)

pra-mohitaṃ. gandha-indriya sattvām ā-ghrāṇe

波喇(合、弹)-牟嘿(黑衣反)当 甘它-因得哩(合、弹)呀 萨得旺(合、引) 阿(引)-克喇(合、弹、引)内(卷)

mad-deha puṣpa-gandhaka smara-mohitaṃ. jihvā sattvām

吗得-得哈 补施(卷)巴(合)-甘它嘎 斯吗(合)喇(弹)-牟嘿(黑衣反)当 积诃哇(合、引) 萨得旺(合、引)

abhi-laṣati svādane mama sa-dṛśa madhu miṣṭa-anna

阿皮-拉沙(卷)滴 斯哇(合、引)达内 吗吗 萨-得哩(合、弹)霞 吗突 弥施(卷)达(合、卷)-安拿

kṣudhitvā bhojane. sattvām anu-bhavati vara-yuvati bandhura

格殊(合、卷)提得哇(合、引) 剖加内 萨得旺(合、引) 阿奴-帕哇滴 哇喇(弹)-由哇滴 班突喇(弹)

gātrī su-vakṣo ni-tambā gabha ca madhura-nisvane

嘎(引)得哩(合、弹、引) 苏-哇格寿(合、卷) 尼-当巴(引) 嘎帕 加 吗突喇(弹)-尼斯哇(合)内

lobhaniya-tama mano-hare; pra-vara śepa puruṣa-puṃgava

楼帕尼(合)呀-达吗 吗耨-哈类(弹) 波喇(合、弹)-哇喇(弹) 些巴 补噜(弹)沙(卷)-崩嘎哇

śobhana ādhāyika sarva istrināṃ bhajya me sa-dṛśa

修帕拿 阿(引)他(引)衣嘎 萨勒哇 衣斯得哩(合、弹、引)囊(引) 帕积呀(合)枚 萨-得哩(合、弹)霞

mahā-līṅgaṃ, mada-vihvala kāma pratilati mana-hṛdaya

吗哈(引)-灵刚 吗达-微诃哇(合)拉 嘎(引)吗 波喇(合、弹)滴拉低 吗拿-诃哩(合、弹)达呀

[illegible]

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这就会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网: <https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网: <http://www.caiwenduan.com/>